



Eiropadome

Briselē, 2014. gada 18. decembrī
(OR. en)

EUCO 237/14

CO EUR 16
CONCL 6

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadome (2014. gada 18. decembris) – secinājumi

Delegāciju vajadzībām šai pavadvēstulei ir pievienoti secinājumi, ko Eiropadome pieņēma minētajā sanāksmē.

I. INVESTĪCIJU SEKMĒŠANA EIROPĀ

1. Investīciju sekmēšana un tirgus nepilnību novēršana Eiropā ir būtisks politikas uzdevums. Jaunais uzsvars uz investīcijām kopā ar dalībvalstu apņemšanos pastiprināt strukturālās reformas un īstenot uz izaugsmi vērstu fiskālo konsolidāciju dos pamatu izaugsmei un darbvietām Eiropā. Eiropadome:
 - a) aicina EIB grupā izveidot Eiropas Stratēģisko investīciju fondu (ESIF), lai laikposmā no 2015. gada līdz 2017. gadam piesaistītu 315 miljardus euro jaunās investīcijās. Komisija 2015. gada janvārī iesniegs priekšlikumu, un Savienības likumdevēji tiek aicināti par to vienoties līdz jūnijam, lai jau 2015. gada vidū varētu aktivizēt jaunās investīcijas. EIB grupa tiek aicināta 2015. gada janvārī sākt rīkoties, izmantojot savu pašu kapitālu. Dalībvalstīm būs iespēja atbalstīt ESIF vai nu tieši, vai ar valsts attīstību veicinošu banku starpniecību. Eiropadome pieņem zināšanai Komisijas norādīto labvēlīgo nostāju attiecībā uz šādām kapitāla iemaksām saistībā ar valsts finanšu novērtējumu, ko veic saskaņā ar Stabilitātes un izaugsmes paktu, – katrā ziņā atbilstoši elastīgumam, kas ir ietverts tā esošajos noteikumos;
 - b) atbalsta Komisijas un EIB nodomu stiprināt tehnisko palīdzību projektiem Eiropas līmenī un izveidot investīciju konsultāciju centru, kas sāktu darboties 2015. gada vidū;
 - c) uzsver to, ka ESIF papildinās ES pašreizējās programmas un EIB tradicionālos pasākumus. Tālab ir jāveicina visu pašreizējo un piešķirto ES līdzekļu pilnīga izmantošana. Komisija cieši sadarbosies ar attiecīgajām dalībvalstīm, lai rastu risinājumus tam, kā maksimāli izmantot izdevumu saistības saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam, un atzīst, ka ir vēlams turpmākajos gados īstenot ilgtermiņa projektus, izmantojot spēkā esošo noteikumu elastīgumu;

- d) aicina Komisiju un Savienības likumdevējus pastiprināt darbu ar svarīgākajiem pasākumiem, lai Savienība kļūtu pievilcīgāka kā ražošanas, investīciju un inovāciju vieta un lai uzlabotu investīciju regulatīvo vidi, tostarp virzību uz labāk integrētiem kapitāla tirgiem, vienlaikus tiecoties stingri īstenot labāka regulējuma programmu, kuras mērķis ir pārredzams un vienkāršs regulējums, ko panāk ar minimālām izmaksām, ievērojot Padomes 2014. gada 4. decembra secinājumus;
- e) aicina paātrināt Savienības tiesību aktu pieņemšanu, transponēšanu un īstenošanu vienotā tirgus jomā un pastiprināt centienus novērst šķēršļus un pabeigt izveidot preču un pakalpojumu iekšējo tirgu;
- f) aicina Komisiju laikus pirms Eiropadomes 2015. gada marta sanāksmes iesniegt visaptverošu enerģētikas savienības priekšlikumu;
- g) aicina Savienības likumdevējus dot jaunu impulsu darbam ar nepabeigtajiem priekšlikumiem digitālā vienotā tirgus jomā un aicina Komisiju laikus pirms Eiropadomes 2015. gada jūnija sanāksmes iesniegt vērienīgu paziņojumu šajā jomā;
- h) aicina vēl vairāk nostiprināt daudzpusējo tirdzniecības sistēmu un noslēgt divpusējus tirdzniecības nolīgumus ar svarīgākajiem partneriem. ES un ASV būtu jādara viss iespējamais, lai līdz 2015. gada beigām noslēgtu sarunas par vērienīgu, visaptverošu un savstarpēji izdevīgu transatlantiskās tirdzniecības un ieguldījumu partnerību (TTIP).

2. Eiropadome regulāri izvērtēs minēto pamatnostādņu īstenošanu.

3. Ir steidzami jāpastiprina centieni cīņā pret izvairīšanos no nodokļu maksāšanas un agresīvu nodokļu plānošanu gan globālā, gan ES līmenī. Uzsverot pārredzamības nozīmīgumu, Eiropadome gaida Komisijas priekšlikumu par nodokļu nolēmumu informācijas automatisku apmaiņu Eiropas Savienībā. Padome apspriedīs to, kā panākt virzību visos šajos jautājumos, un ziņos 2015. gada jūnija Eiropadomes sanāksmē.

4. Ekonomikas politikas ciešāka koordinācija ir būtiska, lai nodrošinātu ekonomiskās un monetārās savienības raitu darbību. Pēc valstu vai to valdību vadītāju neformālās februāra sanāksmes diskusijām par šo jautājumu, kas balstītas uz analītisku piezīmi, Komisijas priekšsēdētājs – ciešā sadarbībā ar Eurosamita priekšsēdētāju, Eurogrupas priekšsēdētāju un Eiropas Centrālās bankas priekšsēdētāju – sniegs ziņojumu vēlākais Eiropadomes 2015. gada jūnija sanāksmē. Dalībvalstis tiks cieši iesaistītas sagatavošanas darbā.

II. UKRAINA

5. Eiropadome apsveic Ukrainu ar jauno valdību un ir gandarīta par tās apņēmību īstenot politiskās un ekonomiskās reformas. Pēc Komisijas decembrī veiktās makrofinansiālās palīdzības otrās daļas izmaksas 500 miljonu euro apmērā ES un tās dalībvalstis – kopā ar citiem līdzekļu devējiem un saskaņā ar SVF nosacījumiem – ir gatavas arī turpmāk veicināt un atbalstīt Ukrainas reformu procesu. Eiropadome atzinīgi vērtē Komisijas gatavību palielināt humāno palīdzību cilvēkiem, kas cieš Ukrainā.
6. Situācija Ukrainas austrumdaļā vēl aizvien rada nopietnas bažas. Šodien vēl vairāk tika pastiprināta Savienības politika neatzīt Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju. ES turpinās iesākto; ja vajadzīgs, Eiropadome ir gatava veikt turpmākus soļus. Visām pusēm, arī Krievijai, būtu aktīvi jāiesaistās un pilnībā jāīsteno Minskas vienošanās dokumenti. Eiropadome aicina nodrošināt netraucētu piekļuvi reisa MH17 lidmašīnas avārijas vietai, lai varētu turpināt notiekošās izmeklēšanas.